

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC
المنذوية السامية للتخطيط
HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

النشاط، الشغل والبطالة

ACTIVITE, EMPLOI ET CHOMAGE

الفصل الأول لسنة 2010
Premier trimestre 2010

قسم البحوث حول التشغيل
DIVISION DES ENQUETES SUR L'EMPLOI

مديرية الإحصاء
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

الإيداع القانوني : 42/1998 : Dépôt légal
ردمد : 1113-9536 : ISSN

فهرس

SOMMAIRE

	صفحة Page	
نظرة موجزة Vue d'ensemble	5	
ملحق إحصائي Annexe statistique	9	
جدول : 1 Tableau : 1	السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة خلال الفصل الأول من سنة 2010 Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au premier trimestre de l'année 2010	11
جدول : 2 Tableau : 2	المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence	14
جدول : 3 Tableau : 3	المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence	20
جدول : 4 Tableau : 4	المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence	26
جدول : 5 Tableau : 5	البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول لسنة 2010 Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre de l'année 2010	35
جدول : 6 Tableau : 6	مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول لسنة 2010 Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre de l'année 2010	41
جدول : 7 Tableau : 7	المؤشرات الفصلية للشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence	44
لحة منهجية Aperçu méthodologique	47	

نظرة موجزة VUE D'ENSEMBLE

Entre le premier trimestre de l'année 2009 et la même période de 2010, 68.000 postes d'emplois ont été créés, résultant d'une création de 61.000 postes en milieu urbain et de 7.000 postes en milieu rural. Le taux de chômage s'est établi au niveau national à 10,0% au premier trimestre 2010 (14,7% en milieu urbain et 4,6% en milieu rural) contre 9,6% au même trimestre de l'année 2009.

La population active âgée de 15 ans et plus a atteint, au cours du premier trimestre de l'année 2010, 11.444.000 personnes, soit une hausse de 1,0% par rapport au même trimestre de l'année 2009 (+1,9% en milieu urbain et +0,1% en milieu rural). Le taux d'activité a baissé de 0,4 point, passant de 50,3% au premier trimestre de l'année 2009 à 49,9% au cours du même trimestre de l'année 2010.

Le volume global de l'emploi est passé, entre les deux périodes, de 10.236.000 à 10.304.000, soit une création nette d'emplois de 68.000 postes (création de 61.000 postes en zones urbaines et de 7.000 postes en zones rurales). Le taux d'emploi, quant à lui, est passé de 45,4% à 44,9%, en baisse de 0,5 point. Il est passé de 38,2% à 37,8% en milieu urbain et de 55,8% à 55,4% en milieu rural.

Les nouveaux emplois créés ont profité particulièrement aux diplômés de niveaux moyen et supérieur qui ont enregistré des hausses respectives de 3,5% et de 2,6% de leur volume d'emploi.

Selon le statut professionnel:

- 41.000 des 68.000 nouveaux postes sont des emplois rémunérés résultant d'une création de 76.000 postes dans les villes et d'une perte de 35.000 postes dans les campagnes ;

عرف سوق الشغل، ما بين الفصل الأول من سنة 2009 ونفس الفترة من سنة 2010، إحداث 68.000 منصب شغل وذلك نتيجة خلق 61.000 منصب بالمدن و 7.000 منصب بالقرى. وبلغ معدل البطالة، على المستوى الوطني، 10,0% خلال الفصل الأول من سنة 2010 (14,7% في الوسط الحضري و4,6% في الوسط القروي) مقابل 9,6% خلال نفس الفصل من سنة 2009.

بلغ حجم السكان النشيطين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق 11.444.000 شخص خلال الفصل الأول من سنة 2010 مسجلا بذلك تزايدا بـ 1,0% مقارنة مع نفس الفترة من سنة 2009 (زيادة بـ 1,9% بالمجال الحضري و بـ 0,1% بالمجال القروي). أما معدل النشاط فقد انخفض بـ 0,4 نقطة حيث انتقل من 50,3% خلال الفصل الأول من سنة 2009 إلى 49,9% خلال نفس الفصل من سنة 2010.

و قد انتقل الحجم الإجمالي للتشغيل، ما بين الفترتين، من 10.236.000 إلى 10.304.000، وهو ما يمثل إحداث عدد صاف من مناصب الشغل يقدر بـ 68.000 منصب (إحداث 61.000 منصب جديد بالمدن و 7.000 منصب جديد بالقرى). أما فيما يخص معدل الشغل فقد انتقل على المستوى الوطني من 45,4% إلى 44,9% أي بانخفاض يقدر بـ 0,5 نقطة. و حسب وسط الإقامة، فقد تراجع من 38,2% إلى 37,8% بالوسط الحضري و من 55,8% إلى 55,4% بالوسط القروي.

و قد استفاد على الخصوص من مناصب الشغل المحدثة حاملي الشهادات المتوسطة و العليا، حيث عرف حجم التشغيل لدى هاتين الفئتين ارتفاعا بـ 3,5% و 2,6% على التوالي.

و حسب الحالة في المهنة، فإن مناصب الشغل المحدثة تتوزع على الشكل التالي :

- 41.000 منصب شغل مؤدى عنه ، ناتجة عن إحداث 76.000 منصب بالمدن و فقدان 35.000 منصب بالقرى؛

- Le reste, soit 27.000 postes sont des emplois non rémunérés. Ils sont la conséquence d'une création de 42.000 postes en zones rurales et d'une perte de 15.000 postes en zones urbaines.

Les secteurs de l'agriculture, forêt et pêche, des BTP et de l'industrie sont à l'origine de la quasi totalité des emplois créés

Au niveau sectoriel, les créations d'emplois ont concerné l'agriculture, forêt et pêche avec 43.000 postes (soit, +1,0%), les BTP avec 31.000 postes nouveaux (soit une augmentation de l'emploi dans le secteur de 3,3%) et l'industrie avec 11.000 postes (soit +0,9%).

En revanche, le secteur des services a connu une perte de 26.000 postes (soit, -0,7%) résultant notamment du recul de l'emploi dans les branches "services personnels et domestiques" (-24.500 postes) et "services sociaux fournis à la collectivité" (-26.900 postes) et de la hausse du volume de l'emploi de 16.700 postes au niveau de la branche "restauration et hôtellerie" et de 14.000 postes dans la branche "banques, assurances, activités immobilières et services fournis aux entreprises".

En milieu urbain, les créations d'emplois ont été de :

- 35.000 emplois dans les "BTP", soit une hausse du volume de l'emploi du secteur de 5,9% ;
- 27.000 emplois dans l'"industrie", soit une hausse de 2,4% de l'emploi du secteur ;
- 10.000 postes dans les "services", (soit +0,3%) ;
- 8.000 postes dans les "activités mal désignées" .

En revanche, le secteur de l'"agriculture, forêt et pêche" a connu une perte d'emplois de 19.000 postes (soit, -6,3%).

En milieu rural, les 7.000 nouveaux postes sont le résultat d'une création de 62.000

- 27.000 منصب غير مؤدى عنه، ناتجة عن إحداث 42.000 منصب بالقرى و فقدان 15.000 بالمدن.

قطاعات "الفلاحة، الغابة والصيد" و"البناء والأشغال العمومية" و"الصناعة" وراء معظم المناصب المحدثّة

على المستوى القطاعي، انحصرت المناصب المحدثّة على قطاعي "الفلاحة، الغابة و الصيد" بـ 43.000 منصب (أي بارتفاع حجم التشغيل بهذا القطاع بـ 1,0%) و "البناء و الأشغال العمومية" بـ 31.000 منصب جديد (+3,3%) و"الصناعة" بـ 11.000 منصب (+0,9%).

بالمقابل، عرف الشغل بقطاع "الخدمات" تراجعاً بـ 26.000 منصب (أي 0,7%) ناتج بالأساس عن تراجع التشغيل بأنشطة "الخدمات الشخصية و المنزلية" (24.500 منصب) و"الخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع" (26.900 منصب) و ارتفاع حجم التشغيل على مستوى أنشطة "المطاعم و الفنادق" بـ 16.700 منصب و على مستوى "الأبنك، التأمينات، الأنشطة العقارية و الخدمات المقدمة للمقاولات" بـ 14.000 منصب.

بالوسط الحضري، توزعت مناصب الشغل المحدثّة حسب القطاعات كما يلي :

- 35.000 منصب بقطاع "البناء والأشغال العمومية"، أي بتزايد حجم التشغيل بالقطاع بـ 5,9%؛
- 27.000 منصب بقطاع "الصناعة"، أي بزيادة حجم التشغيل بـ 2,4%؛
- 10.000 منصب بقطاع "الخدمات" ، أي بزيادة تقدر بـ 0,3%؛
- 8.000 منصب بقطاع "الأنشطة المبهمة".

بالمقابل، عرف قطاع "الفلاحة، الغابة و الصيد" فقدان 19.000 منصب شغل (أي بتراجع يقدر بـ 6,3%).

و فيما يتعلق بالمناصب المحدثّة بالوسط القروي (7000)، فهي ناتجة عن خلق 62.000 منصب

postes dans le secteur de l'"agriculture, forêt et pêche" et de 1.000 postes dans les "activités mal désignées" et d'une régression de l'emploi dans les "services" de 36.000 postes, dans l'"industrie" de 16.000 postes et dans les "BTP" de 4.000 postes.

Hausse du chômage et du sous-emploi entre le 1^{er} trimestre de 2009 et la même période de 2010

La population active en chômage a augmenté de 4,5% au niveau national, passant de 1.090.000 au premier trimestre 2009 à 1.139.000 chômeurs au premier trimestre 2010, soit 49.000 chômeurs en plus (51.000 en plus dans les villes et 2.000 en moins dans les campagnes).

Le taux de chômage est passé de 9,6% à 10,0% entre le premier trimestre 2009 et la même période de l'année 2010. Selon le milieu de résidence, il est passé de 14,1% à 14,7% en milieu urbain et de 4,7% à 4,6% en milieu rural.

En milieu urbain, les hausses les plus importantes ont concerné les adultes âgés de 35 à 44 ans (+1,5 point) et les non diplômés (1,1 point).

En milieu rural, les hausses les plus significatives ont concerné les adultes âgés de 35 à 44 ans (+1,1 point) et les femmes (+0,9 point). La situation s'est, en revanche, améliorée chez les ruraux âgés de 15 à 24 ans (-1,3 point) et les diplômés (-0,9 point).

Concernant le sous emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus, son volume a augmenté, entre les deux périodes, de 994.000 à 1.215.000 personnes (de 471.000 à 554.000 dans les villes et de 523.000 à 662.000 personnes dans les campagnes) et le taux de sous emploi est passé de 9,7% à 11,8% (de 9,3% à 10,7% dans les villes et de 10,2% à 12,9% dans les campagnes).

بقطاع "الفلاحة، الغابة و الصيد" و 1.000 منصب بالأنشطة المبهمة و عن تراجع التشغيل بقطاع "الخدمات" ب 36.000 منصب و بقطاع "الصناعة" ب 16.000 منصب و بقطاع "البناء و الأشغال العمومية" ب 4.000 منصب.

ارتفاع البطالة و الشغل الناقص ما بين الفصل الأول من 2009 و نفس الفصل من 2010

عرف عدد العاطلين تزايدا ب 4,5% على المستوى الوطني منتقلا من 1.090.000 عاطل خلال الفصل الأول من سنة 2009 إلى 1.139.000 خلال نفس الفترة من سنة 2010، أي بتزايد قدره 49.000 عاطل ناتج عن تزايد ب 51.000 عاطل بالمدن وتراجع ب 2.000 عاطل بالقرى.

وانتقل معدل البطالة من 9,6% خلال الفصل الأول من سنة 2009 إلى 10,0% خلال نفس الفصل من سنة 2010. وحسب وسط الإقامة، انتقل هذا المعدل من 14,1% إلى 14,7% بالوسط الحضري ومن 4,7% إلى 4,6% بالوسط القروي.

بالوسط الحضري، سجلت أهم الارتفاعات لدى الأشخاص البالغين من العمر ما بين 35 و 44 سنة (+1,5 نقطة) ولدى الأشخاص الذين لا يتوفرون على شهادة (1,1 نقطة).

بالوسط القروي، سجلت أهم الارتفاعات لدى البالغين من العمر ما بين 35 و 44 سنة (+1,1 نقطة) والنساء (+0,9 نقطة). و بالمقابل تحسنت وضعية القرويين المتروحة أعمارهم ما بين 15 و 24 سنة حيث تراجع معدل البطالة لدى هذه الفئة ب 1,3 نقطة ولدى حاملي الشهادات ب 0,9 نقطة.

وفيما يتعلق بالشغل الناقص لدى النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق فقد ارتفع حجمه، ما بين الفترتين، من 994.000 إلى 1.215.000 شخص (من 471.000 إلى 554.000 بالمدن ومن 523.000 إلى 662.000 شخص بالقرى). أما معدل الشغل الناقص فقد انتقل من 9,7% إلى 11,8% (من 9,3% إلى 10,7% بالمدن ومن 10,2% إلى 12,9% بالقرى).

ملحق إحصائي
ANNEXE STATISTIQUE

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au premier trimestre 2010

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة خلال الفصل الأول من سنة 2010

ENSEMBLE

المجموع

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	102 315	-	4 382 623	4 484 938	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 423 587	340 779	1 430 066	3 194 432	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2 105 514	318 809	137 879	2 562 202	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 713 796	115 569	74 447	1 903 812	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 781 449	56 662	240 155	2 078 266	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	534 261	6 513	866 118	1 406 892	. 60 سنة فما فوق
Total	7 660 922	838 332	7 131 288	15 630 542	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	71 673	-	4 235 412	4 307 085	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	509 392	99 236	2 541 953	3 150 581	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	754 363	138 911	1 895 882	2 789 156	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	621 885	50 771	1 473 181	2 145 837	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	686 584	11 728	1 614 530	2 312 842	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	173 439	377	1 213 767	1 387 583	. 60 سنة فما فوق
Total	2 817 336	301 023	12 974 725	16 093 084	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	173 988	-	8 618 035	8 792 023	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 932 979	440 015	3 972 019	6 345 013	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2 859 877	457 720	2 033 761	5 351 358	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	2 335 681	166 340	1 547 628	4 049 649	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	2 468 033	68 390	1 854 685	4 391 108	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	707 700	6 890	2 079 885	2 794 475	. 60 سنة فما فوق
Total	10 478 258	1 139 355	20 106 013	31 723 626	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au premier trimestre 2010

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة خلال الفصل الأول من سنة 2010

URBAIN

حضري

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	15 353	-	2 330 912	2 346 265	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	519 239	239 304	940 302	1 698 845	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 189 907	255 042	100 247	1 545 196	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 077 860	85 801	55 404	1 219 065	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 127 449	47 544	194 093	1 369 086	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	175 063	5 926	607 349	788 338	. 60 سنة فما فوق
Total	4 104 871	633 617	4 228 307	8 966 795	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	2 873	-	2 273 164	2 276 037	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	162 383	75 911	1 471 999	1 710 293	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	349 132	122 920	1 199 727	1 671 779	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	280 299	46 804	1 043 949	1 371 052	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	250 757	9 423	1 182 447	1 442 627	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	26 189	377	797 870	824 436	. 60 سنة فما فوق
Total	1 071 633	255 435	7 969 156	9 296 224	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	18 226	-	4 604 076	4 622 302	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	681 622	315 215	2 412 301	3 409 138	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 539 039	377 962	1 299 974	3 216 975	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 358 159	132 605	1 099 353	2 590 117	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 378 206	56 967	1 376 540	2 811 713	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	201 252	6 303	1 405 219	1 612 774	. 60 سنة فما فوق
Total	5 176 504	889 052	12 197 463	18 263 019	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au premier trimestre 2010

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة خلال الفصل الأول من سنة 2010

RURAL

قروي

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	86 962	-	2 051 711	2 138 673	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	904 348	101 475	489 764	1 495 587	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	915 607	63 767	37 632	1 017 006	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	635 936	29 768	19 043	684 747	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	654 000	9 118	46 062	709 180	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	359 198	587	258 769	618 554	. 60 سنة فما فوق
Total	3 556 051	204 715	2 902 981	6 663 747	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	68 800	-	1 962 248	2 031 048	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	347 009	23 325	1 069 954	1 440 288	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	405 231	15 991	696 155	1 117 377	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	341 586	3 967	429 232	774 785	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	435 827	2 305	432 083	870 215	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	147 250	-	415 897	563 147	. 60 سنة فما فوق
Total	1 745 703	45 588	5 005 569	6 796 860	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	155 762	-	4 013 959	4 169 721	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 251 357	124 800	1 559 718	2 935 875	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 320 838	79 758	733 787	2 134 383	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	977 522	33 735	448 275	1 459 532	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 089 827	11 423	478 145	1 579 395	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	506 448	587	674 666	1 181 701	. 60 سنة فما فوق
Total	5 301 754	250 303	7 908 550	13 460 607	المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	11 326	11 444	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	26,7	26,6	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	50,3	49,9	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en %)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	75,7	75,3	. ذكور
Féminin	26,1	25,9	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	37,7	37,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	62,7	62,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	61,5	61,8	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	58,4	57,8	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	26,2	25,6	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	50,2	49,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen ⁽¹⁾	45,1	45,0	. مستوى متوسط ⁽¹⁾
. Niveau supérieur ⁽²⁾	68,1	67,7	. مستوى عالي ⁽²⁾
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	63,8	63,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	24,7	25,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	11,5	11,5	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	33,7	30,8	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,1	27,0	. ابتدائي
. Collège	15,2	16,1	. إعدادي
. Secondaire	10,8	10,8	. ثانوي
. Supérieur	8,7	8,8	. عالي
. Autre niveau	5,5	6,5	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	21,1	20,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	29,0	29,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	21,7	21,9	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	22,0	22,2	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	6,2	6,2	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 935	6 048	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	22,1	21,9	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ%)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	44,5	44,3	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ%)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ%)
Masculin.	71,4	71,3	. ذكور
Féminin	19,2	18,9	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ%)
. 15 - 24 ans	29,0	29,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	60,6	59,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	57,4	57,6	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	51,2	51,0	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	12,5	12,9	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ%)
. Sans diplôme	39,3	39,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	43,2	43,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	68,0	67,5	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ%)
. Sans diplôme	44,7	44,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	34,9	35,0	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	20,4	20,2	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

URBAIN(suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	16,6	14,8	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	25,9	26,6	. ابتدائي
. Collège	20,3	20,9	. إعدادي
. Secondaire	17,9	17,8	. ثانوي
. Supérieur	15,5	15,4	. عالي
. Autre niveau	3,8	4,5	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	16,6	16,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	32,1	31,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	24,6	24,7	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	23,5	23,7	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	3,2	3,4	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 391	5 396	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	31,7	31,9	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	58,6	58,1	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en %)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	82,0	81,2	. ذكور
Féminin	36,3	36,1	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	47,9	46,9	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	65,7	65,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	68,8	69,3	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	71,1	69,7	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	43,7	42,9	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	59,7	59,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	51,6	51,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	69,6	69,3	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	84,9	83,5	. بدون شهادة
. Niveau moyen	13,5	14,6	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,6	1,9	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

RURAL (suite)

قروي (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ%)
. Sans niveau scolaire	52,5	48,8	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,3	27,4	. ابتدائي
. Collège	9,6	10,6	. إعدادي
. Secondaire	2,9	3,1	. ثانوي
. Supérieur	1,2	1,3	. عالي
. Autre niveau	7,5	8,8	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ%)
. 15 - 24 ans	26,0	25,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	25,6	26,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	18,5	18,7	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	20,3	20,4	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	9,6	9,4	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	1 090	1 140	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	26,5	26,4	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	9,6	10,0	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	9,7	10,0	. ذكور
. Féminin	9,5	9,9	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	19,3	18,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	13,0	13,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	5,3	6,7	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,3	2,3	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	5,0	5,4	. بدون شهادة
. Niveau moyen	17,3	17,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	18,8	18,2	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	2,4	3,0	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	9,0	8,7	. ابتدائي
. Collège	17,8	17,8	. إعدادي
. Secondaire	19,4	19,3	. ثانوي
. Supérieur	17,4	17,2	. عالي
. Autre niveau	2,9	3,4	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	42,3	38,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	39,1	40,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	11,9	14,6	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	6,7	6,6	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	33,1	34,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	44,5	44,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	22,4	21,0	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	8,4	9,4	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	24,4	23,5	. ابتدائي
. Collège	28,2	28,7	. إعدادي
. Secondaire	21,7	21,0	. ثانوي
. Supérieur	15,6	15,2	. عالي
. Autre niveau	1,7	2,2	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	50,2	45,7	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	63,5	59,7	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	31,2	33,9	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	14,2	14,7	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	37,7	35,5	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	10,5	9,0	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	6,4	6,9	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	838	889	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	30,7	28,7	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %) (بـ)
- Taux de chômage (en %)	14,1	14,7	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	12,6	13,4	. ذكور
. Féminin	19,6	19,3	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	32,0	31,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	18,9	19,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	7,4	8,9	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,5	3,9	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	8,3	9,4	. بدون شهادة
. Niveau moyen	19,2	20,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	18,1	17,1	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	4,3	7,2	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	11,4	11,4	. ابتدائي
. Collège	20,4	21,2	. إعدادي
. Secondaire	19,9	19,5	. ثانوي
. Supérieur	16,4	16,2	. عالي
. Autre niveau	5,8	5,2	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	37,6	35,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	42,9	42,5	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	12,9	14,9	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	6,6	7,1	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

URBAIN (suite)

حضرى (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	26,3	28,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	47,5	48,0	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	26,2	23,4	. مستوى عالى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	5,1	7,2	. بدون مستوى دراسى
. Primaire	20,8	20,6	. ابتدائى
. Collège	29,3	30,1	. إعدادى
. Secondaire	25,3	23,5	. ثانوى
. Supérieur	18,0	17,0	. عالى
. Autre niveau	1,5	1,6	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	51,4	47,0	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	67,5	63,2	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	30,9	33,3	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	13,7	13,9	. توقف نشاط حر، موسمى أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	40,0	37,2	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	9,3	8,8	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	6,1	6,8	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	252	251	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	12,2	18,2	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	4,7	4,6	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	6,0	5,6	. ذكور
. Féminin	1,8	2,7	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	10,4	9,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	4,9	5,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	2,2	3,3	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,1	0,8	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	3,1	3,0	. بدون شهادة
. Ayant un diplôme	13,7	12,8	. حاصل على شهادة
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	1,7	1,6	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	6,5	5,7	. ابتدائي
. Collège	11,8	10,2	. إعدادي
. Secondaire	16,0	18,3	. ثانوي
. Supérieur	32,1	31,1	. عالي
. Autre niveau	1,4	2,4	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	57,9	49,9	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	26,6	31,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	8,6	13,5	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	6,9	4,8	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

RURAL (suite)

قروي (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	55,8	54,4	. بدون شهادة
. Niveau moyen	34,6	33,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	9,6	12,5	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	19,2	17,1	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	36,3	33,8	. ابتدائي
. Collège	24,3	23,4	. إعدادي
. Secondaire	10,1	12,3	. ثانوي
. Supérieur	7,9	8,8	. عالي
. Autre niveau	2,2	4,6	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	46,3	41,1	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	50,3	47,0	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	32,1	35,9	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	16,0	17,3	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	30,1	29,7	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	14,3	9,8	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	7,5	7,3	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	10 236	10 304	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	27,0	26,9	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	68,4	67,8	. ذكور
. Féminin	23,6	23,3	. إناث
. Ensemble	45,4	44,9	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	46,8	46,5	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	46,4	46,6	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	6,8	6,9	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	67,1	66,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	22,6	23,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	10,3	10,5	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	36,4	33,2	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,3	27,3	. ابتدائي
. Collège	13,9	14,7	. إعدادي
. Secondaire	9,6	9,7	. ثانوي
. Supérieur	7,9	8,1	. عالي
. Autres	5,9	7,0	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة**

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	1,0	1,0	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	1,6	1,6	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	4,4	4,2	. الأطر المتوسطة
. Employés	8,7	8,8	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	7,4	7,6	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	13,9	14,1	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعمالون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	16,9	17,1	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	26,5	26,5	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	3,6	3,6	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	16,0	15,5	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	43,9	43,9	. مستأجرون
. Indépendants	27,5	27,2	. مستقلون
. Employeurs	3,1	2,9	. مشغلون
. Aides familiales	22,9	23,1	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,8	0,8	. متعلمون
. Autres situations	1,8	2,1	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	7,9	7,5	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,8	0,8	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	91,3	91,7	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	41,1	41,2	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	12,6	12,6	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	9,3	9,5	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	12,8	12,8	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	4,2	4,3	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	9,8	9,4	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	10,1	10,0	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,2	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 097	5 158	- السكان النشيطون المشغولون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	20,7	20,7	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشغولين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	62,4	61,8	. ذكور
. Féminin	15,4	15,2	. إناث
. Ensemble	38,2	37,8	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	43,5	43,0	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	52,9	53,1	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	3,6	3,9	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	47,8	47,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	32,8	32,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	19,4	19,6	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	18,5	16,1	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,7	27,7	. ابتدائي
. Collège	18,9	19,3	. إعدادي
. Secondaire	16,7	16,8	. ثانوي
. Supérieur	15,1	15,2	. عالي
. Autres	4,1	4,9	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة**

URBAIN (suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	2,0	1,9	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	3,0	3,2	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	8,2	8,1	. الأطر المتوسطة
. Employés	15,6	15,4	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	10,8	11,5	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	2,1	1,9	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	26,8	26,9	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	3,5	3,2	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	5,6	5,5	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	22,4	22,4	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,1	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	64,8	65,2	. مستأجرون
. Indépendants	22,1	22,2	. مستقلون
. Employeurs	5,4	5,0	. مشغلون
. Aides familiales	4,0	3,7	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,1	1,1	. متعلمون
. Autres situations	2,6	2,8	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

URBAIN (suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	14,2	13,5	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	1,4	1,5	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	84,4	85,0	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	6,0	5,5	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	21,6	21,8	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	11,6	12,2	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	19,5	20,1	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	6,7	6,7	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	17,3	16,5	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	17,2	16,9	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,3	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 139	5 146	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	33,0	32,9	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	77,1	76,7	. ذكور
. Féminin	35,6	35,2	. إناث
. Ensemble	55,8	55,4	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	50,0	50,0	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	40,0	40,2	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	10,0	9,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	86,3	85,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	12,5	13,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,2	1,3	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	54,1	50,3	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	25,8	27,1	. ابتدائي
. Collège	8,9	10,0	. إعدادي
. Secondaire	2,6	2,7	. ثانوي
. Supérieur	0,8	0,9	. عالي
. Autres	7,8	9,0	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة**

RURAL (suite)

قروي (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,1	0,1	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	0,1	0,1	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	0,6	0,4	. الأطر المتوسطة
. Employés	1,9	2,3	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	4,1	3,6	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	25,7	26,2	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	7,1	7,3	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	49,2	49,8	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	1,6	1,6	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	9,6	8,6	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	23,2	22,6	. مستأجرون
. Indépendants	32,9	32,4	. مستقلون
. Employeurs	0,8	0,8	. مشغولون
. Aides familiales	41,7	42,5	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,4	0,4	. متعلمون
. Autres situations	1,0	1,3	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

RURAL (suite)

قروي(تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,6	1,4	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,2	0,1	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,2	98,5	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	75,8	76,9	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	3,8	3,5	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	6,9	6,8	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	6,2	5,4	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,8	1,8	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,4	2,3	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	3,0	3,1	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,2	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre 2010

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول لسنة 2010

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	6 826	2 395	1 080	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	29,9	14,7	32,5	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	42,2	63,6	36,1	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	47,9	35,4	63,0	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,9	1,0	0,9	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	34,0	55,1	81,5	. مأجورون
. Indépendants	33,1	20,0	6,5	. مستقلون
. Employeurs	2,0	3,5	7,2	. مشغولون
. Aides familiales	28,7	17,0	1,2	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,6	1,6	0,1	. متعلمون
. Autres situations	1,6	2,8	3,5	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,6	9,7	39,7	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,2	1,1	3,8	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,2	89,2	56,5	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre 2010

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول لسنة 2010

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	54,5	20,9	2,0	. الفلاحة، الغاية والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	10,9	17,3	13,7	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	9,9	10,9	3,7	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	11,0	18,4	11,3	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	3,0	6,8	6,6	. النقل، التخزين و الاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,5	12,0	47,0	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	8,0	13,6	14,9	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,2	0,1	0,8	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre 2010

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول لسنة 2010

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	2 455	1 690	1 011	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	18,3	16,6	33,5	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	36,7	56,7	35,6	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	56,2	42,3	63,4	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	7,1	1,0	1,0	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	58,1	65,1	82,3	. مأجورون
. Indépendants	30,3	19,9	6,0	. مستقلون
. Employeurs	4,5	4,6	7,2	. مشغولون
. Aides familiales	3,7	5,4	1,0	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,1	1,7	0,1	. متعلمون
. Autres situations	2,3	3,3	3,4	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	3,2	12,5	40,2	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,6	1,5	4,1	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	96,2	86,0	55,7	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100	100	100	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre 2010

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول لسنة 2010

URBAIN (suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	8,7	3,8	0,8	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	24,4	22,6	14,2	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	16,4	11,1	3,5	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	22,5	22,0	11,2	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	5,7	8,2	6,7	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	4,3	15,6	47,5	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	17,9	16,5	15,3	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,2	0,8	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre 2010

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول لسنة 2010

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 372	705	69	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	36,5	10,1	17,2	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	45,2	80,2	43,5	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	43,3	19,0	56,5	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	11,5	0,8	0,0	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	20,5	31,2	70,8	. مأجورون
. Indépendants	34,6	20,3	13,9	. مستقلون
. Employeurs	0,7	1,0	7,6	. مشغولون
. Aides familiales	42,7	44,8	4,1	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,3	1,1	0,0	. متعلمون
. Autres situations	1,2	1,6	3,6	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	0,7	2,9	31,8	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,1	0,4	0,7	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	99,2	96,7	67,5	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre 2010

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول لسنة 2010

RURAL (suite)

قرروي (تابع)

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	80,2	62,0	18,4	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	3,2	4,8	5,8	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	6,3	10,4	7,1	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	4,6	9,8	12,9	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,6	3,2	5,2	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	1,5	3,3	40,0	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	2,4	6,5	10,1	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,2	0,0	0,5	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre 2010

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول لسنة 2010

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	9,9	27,1	53,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	7,0	18,7	28,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	5,1	8,2	10,8	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,0	4,1	2,5	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	23,8	51,0	70,4	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	44,1	63,1	77,9	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	45,8	32,9	16,7	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	22,7	12,0	7,4	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	9,7	39,9	68,4	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	11,6	9,9	2,8	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	10,2	5,3	4,7	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre 2010

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول لسنة 2010

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	19,7	36,7	50,5	15-24 سنة
. 25 - 34 ans	12,7	21,8	27,2	25-34 سنة
. 35 - 44 ans	7,8	8,8	11,3	35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,2	4,2	2,5	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	23,5	50,4	68,8	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	49,6	64,4	77,6	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	47,0	33,2	17,0	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	22,9	11,5	8,1	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	9,8	39,1	66,5	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	11,3	10,0	3,2	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	9,0	6,2	5,2	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au premier trimestre 2010

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول لسنة 2010

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	6,3	13,5	67,7	15-24 سنة
. 25 - 34 ans	3,5	9,1	43,0	25-34 سنة
. 35 - 44 ans	3,0	5,9	3,4	35-44 سنة
. 45 ans et plus	0,7	3,1	2,6	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	24,3	53,9	80,6	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	33,8	56,5	79,7	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	43,4	31,6	14,6	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	22,3	14,6	3,2	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	9,5	43,6	80,6	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	12,3	9,5	0,0	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	12,5	0,7	1,6	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 7 : Indicateurs trimestriels du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence

الجدول 7 : المؤشرات الفصلية للشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Population active occupée sous employée (en milliers)	994	1 216	- السكان النشيطون المشتغلون في حالة شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la population active occupée sous employée (en %)	15,1	14,2	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi (en %)	9,7	11,8	- معدل الشغل الناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	11,3	13,8	. ذكور
. Féminin	5,5	6,3	. إناث
- Taux de sous emploi selon l'âge (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	14,7	18,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	13,5	15,9	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	9,2	10,9	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,5	4,9	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon le niveau du diplôme (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	9,0	11,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	11,6	14,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	10,3	9,7	. مستوى عالي
- Taux de sous emploi selon le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	9,5	11,8	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	6,0	8,8	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	20,8	21,0	. البناء والأشغال العمومية
. Services	8,5	10,5	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon le statut professionnel (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salarié	11,9	13,5	. مستأجرون
. Auto-emploi	6,8	9,1	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	9,6	12,2	. مشتغلون بدون أجر
- Taux de sous emploi selon le secteur d'emploi (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع المشغل (بـ %)
. Public et semi public	2,2	3,2	. عمومي وشبه عمومي
. Privé	10,4	12,5	. خاص
. Autres	11,9	17,4	. قطاع آخر
- Structure de la population active occupée sous employée selon les secteurs d'activité (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	40,0	41,0	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	7,8	9,4	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	19,8	16,9	. البناء والأشغال العمومية
. Services	32,2	32,3	. الخدمات
. Autres	0,2	0,4	. قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active occupée sous employée selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salarié	54,0	50,4	. مستأجرون
. Auto-emploi	22,4	24,8	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	23,6	24,8	. مشتغلون بدون أجر
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 7: Indicateurs trimestriels du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence

الجدول 7 : المؤشرات الفصلية للشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Population active occupée sous employée (en milliers)	471	554	- السكان النشيطون المشتغلون في حالة شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la population active occupée sous employée (en %)	18,8	19,2	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi (en %)	9,3	10,7	- معدل الشغل الناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	9,5	10,9	. ذكور
. Féminin	8,4	10,0	. إناث
- Taux de sous emploi selon l'âge (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	12,4	15,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	13,2	14,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	9,4	10,3	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,7	4,9	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon le niveau du diplôme (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	8,9	11,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	9,3	11,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	9,9	9,0	. مستوى عالي
- Taux de sous emploi selon le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	10,3	11,6	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	6,3	8,1	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	17,7	18,9	. البناء والأشغال العمومية
. Services	8,6	9,9	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon le statut professionnel (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salarié	9,9	11,1	. مستأجرون
. Auto-emploi	7,7	9,5	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	10,0	13,1	. مشتغلون بدون أجر
- Taux de sous emploi selon le secteur d'emploi (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع المشغل (بـ %)
. Public et semi public	2,2	2,9	. عمومي وشبه عمومي
. Privé	10,5	12,0	. خاص
. Autres	13,4	15,8	. قطاع آخر
- Structure de la population active occupée sous employée selon les secteurs d'activité (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	6,7	6,0	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	14,6	16,4	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	22,2	21,4	. البناء والأشغال العمومية
. Services	56,4	55,3	. الخدمات
. Autres	0,1	0,9	. قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active occupée sous employée selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salarié	69,4	67,5	. مستأجرون
. Auto-emploi	24,8	26,4	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	5,8	6,1	. مشتغلون بدون أجر
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 7: Indicateurs trimestriels du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence

الجدول 7 : المؤشرات الفصلية للشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الأول 2009 1 ^{er} trim 2009	الفصل الأول 2010 1 ^{er} trim 2010	المؤشرات
- Population active occupée sous employée (en milliers)	523	662	- السكان النشيطون المشتغلون في حالة شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la population active occupée sous employée (en %)	11,8	10,0	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi (en %)	10,2	12,9	- معدل الشغل الناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	13,3	17,2	. ذكور
. Féminin	3,7	4,0	. إناث
- Taux de sous emploi selon l'âge (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	16,0	19,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	13,8	17,1	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	9,0	11,8	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,3	4,8	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon le niveau du diplôme (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	9,0	11,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	17,5	23,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	17,5	19,3	. مستوى عالي
- Taux de sous emploi selon le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	9,4	11,8	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,5	13,2	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	25,9	24,6	. البناء والأشغال العمومية
. Services	8,0	13,2	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon le statut professionnel (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salarié	17,6	20,5	. مستأجرون
. Auto-emploi	6,0	8,7	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	9,6	12,1	. مشتغلون بدون أجر
- Taux de sous emploi selon le secteur d'emploi (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع المشغل (بـ %)
. Public et semi public	2,6	5,9	. عمومي وشبه عمومي
. Privé	10,3	12,9	. خاص
. Autres	7,6	21,7	. قطاع آخر
- Structure de la population active occupée sous employée selon les secteurs d'activité (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	70,0	70,3	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	1,7	3,5	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	17,6	13,1	. البناء والأشغال العمومية
. Services	10,5	13,0	. الخدمات
. Autres	0,3	0,1	. قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active occupée sous employée selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salarié	40,1	36,1	. مستأجرون
. Auto-emploi	20,4	23,4	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	39,6	40,5	. مشتغلون بدون أجر
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع

لمحة منهجية

APERÇU METHODOLOGIQUE

L'un des principaux objectifs assignés à l'Enquête nationale sur l'emploi à partir de 1999 est de fournir des indicateurs trimestriels sur le niveau et les caractéristiques de l'activité, de l'emploi et du chômage au niveau national et par milieu de résidence.

Cette enquête touche annuellement un échantillon de 60.000 ménages, dont près de 20.000 ménages ruraux, représentatif des différentes catégories sociales et régions du pays. La collecte des données est étalée sur toute l'année de façon à tenir compte des fluctuations saisonnières qui affectent certaines variables appréhendées par l'enquête.

Les définitions des principaux concepts et indicateurs utilisés* sont présentées ci-après :

Population active :

Elle est constituée de toutes les personnes des deux sexes qui constituent la main d'œuvre disponible pour la production des biens et services. Elle comprend, d'une part, les personnes pourvues d'un emploi ou actives occupées, et d'autre part, les personnes actives en chômage.

Actifs occupés :

La population active occupée comprend toutes les personnes, âgées de 7 ans et plus, participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail pour un empêchement temporaire. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

* Les définitions et concepts utilisés sont conformes aux recommandations du Bureau International du Travail (BIT).

من أبرز أهداف البحث الوطني حول التشغيل، انطلاقاً من سنة 1999، توفير مؤشرات فصلية حول مستوى ومميزات النشاط والتشغيل والبطالة على الصعيد الوطني وحسب وسط الإقامة.

يشمل هذا البحث سنويا عينة من 60 000 أسرة، منها حوالي 20 000 أسرة قروية، تمثل مختلف شرائح المجتمع وجهات البلاد. ويتم تجميع المعطيات على امتداد السنة، وذلك قصد الأخذ بعين الاعتبار التقلبات الموسمية التي تؤثر على بعض المتغيرات التي قاربها البحث.

وفيما يلي المفاهيم الأساسية والمؤشرات المستعملة¹:

السكانة النشيطة :

تتكون من جميع الأشخاص من كلا الجنسين، والذين يشكلون اليد العاملة المتوفرة لإنتاج السلع والخدمات. تضم من جهة، كل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل أو النشيطين المشتغلين، ومن جهة أخرى، الأشخاص النشيطين الذين هم في حالة بطالة.

النشيطون المشتغلون :

السكانة النشيطة المشتغلة تضم جميع الأشخاص البالغين من العمر 7 سنوات فما فوق والذين يساهمون في إنتاج السلع والخدمات، ولو لمدة ساعة واحدة، خلال فترة مرجعية وجيزة محددة وكل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل وتغيّبوا عنه لسبب عارض. يتعلق الأمر هنا بتصوير واسع يشمل كل أنواع الشغل بما في ذلك الشغل الظرفي أو الشغل لفترة محدودة وكل أنواع التشغيل غير المنتظم.

¹ المفاهيم والتعاريف المستعملة متطابقة مع توصيات مكتب العمل الدولي (BIT).

Chômeurs :

La population active en chômage est constituée des personnes âgées de 15 ans et plus, qui n'ont pas une activité professionnelle et qui sont à la recherche d'un emploi.

La notion de recherche d'un emploi est utilisée au sens large. Ainsi, les enquêtés qui avancent une raison de "non recherche" qui est indépendante de leur volonté, sont considérés comme chômeurs (personnes découragées par la recherche active). C'est le cas des personnes qui :

- croient que le travail est non disponible dans leur localité de résidence ;
- déclarent ne pas avoir le niveau de formation, de qualification ou d'expérience nécessaire pour accéder à un emploi ;
- sont trop jeunes ou trop âgées pour être embauchées par les employeurs ;
- ont un handicap personnel pour trouver un emploi ;
- ont une promesse d'embauche ;
- attendent une réponse de l'employeur.

Population active occupée sous-employée :

La population active occupée sous-employée est constituée :

- des actifs occupés âgés de 15 ans et plus disposés à faire des heures complémentaires, disponibles pour le faire et ayant travaillé au cours de la semaine de référence moins de 48 heures ;
- et des actifs occupés âgés de 15 ans et plus, ayant travaillé plus que le seuil fixé ci-dessus et qui sont à la recherche d'un autre emploi ou disposés à changer d'emploi pour l'une des deux raisons suivantes :

- inadéquation de leur emploi avec leur formation ou leur qualification ;
- insuffisance du revenu procuré par leur travail.

Population inactive :

Est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. La population inactive comprend les élèves, les

العاطلون :

تتكون الساكنة النشيطة العاطلة من كل الأشخاص البالغين من العمر 15 سنة فما فوق و لا يتوفرون على نشاط مهني وهم بصدد البحث عن شغل.

وللإشارة فإن مفهوم البحث عن شغل يستعمل بمعناه الواسع. حيث أن المبحوثين الذين يصرحون بسبب "العدم البحث" خارج عن إرادتهم، يعتبرون عاطلين (الأشخاص الذين وهن عزمهم وكلوا من البحث الفعلي). وهو وضع كل الأشخاص الذين :

- يعتقدون أن الشغل غير متوفر في مكان إقامتهم ؛
- يصرحون أنهم لا يتوفرون على مؤهل أو تجربة أو مستوى تكوين يساعدهم على الحصول على شغل ؛
- يعتقدون أنهم لم يبلغوا بعد أو تجاوزوا سن العمل ؛
- لديهم عائق شخصي يمنعهم من الحصول على شغل؛
- لديهم وعد بالعمل ؛
- ينتظرون جوابا من مشغل.

السكان النشيطون في حالة شغل ناقص :

هذه الفئة من السكان :

- النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق الراغبين في القيام بعدد أكبر من ساعات العمل والمستعدين لذلك والذين عملوا خلال أسبوع المرجع لمدة تقل عن 48 ساعة ؛
- والنشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق والذين عملوا خلال أسبوع المرجع أكثر من العتبة المشار إليها أعلاه والذين هم بصدد البحث عن شغل آخر لتغيير شغلهم الحالي لأحد السببين :
- عدم ملائمة شغلهم للمؤهلات وللتكوين الذي يتوفرون عليه ؛
- عدم القناعة بالمدخول الذي يجنونه من عملهم.

الساكنة غير النشيطة :

يعتبر غير نشيط كل شخص ليس بنشيط مشغل ولا بعاطل. وتضم الساكنة غير النشيطة التلاميذ والطلبة

étudiants, les femmes au foyer, les retraités, les rentiers, les infirmes ou malades, les vieillards et les autres inactifs.

Taux d'activité :

Le taux d'activité est l'un des principaux indicateurs du niveau de l'activité. Il indique la part des personnes qui participent ou cherchent à participer à la production de biens et services dans une population donnée.

Le taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus se calcule comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active âgée de 15 ans et plus}) / (\text{Population totale âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{100}$$

Taux de chômage : Ce taux renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emplois. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi et qui le cherche activement ou passivement parmi la population active âgée de 15 ans et plus. Ce taux est obtenu comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active en chômage}) / (\text{Population active âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{100}$$

Taux d'emploi : Exprime la part de la population active occupée dans une population donnée.

Taux de sous emploi : Ce taux renseigne sur l'importance des principales formes de sous-utilisation des actifs occupés. Il exprime la part des actifs occupés sous – employés dans la population active occupée âgée de 15 ans et plus. Il se calcule comme suit :

$$\frac{[\text{population active occupée sous employée} / \text{population active occupée âgée de 15 ans et plus}] \times 100}{100}$$

وربات البيوت والمتقاعدين والملاكين والمعاقين والمرضى و المسنين وغير النشيطين الآخرين.

معدل النشاط :

هو من أهم مؤشرات مستوى النشاط ويدل على نسبة الأشخاص الذين يساهمون أو يبحثون من أجل المساهمة في إنتاج السلع والخدمات ضمن ساكنة معينة.

ويقاس معدل النشاط لدى الساكنة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}) / (\text{مجموع الساكنة البالغة 15 سنة فما فوق})] \times 100}{100}$$

معدل البطالة :

يمكن هذا المعدل من إبراز مستوى الاختلال بين عرض وطلب الشغل. ويحدد نسبة الساكنة التي لا تتوفر على شغل وتبحث عنه بشكل فعال أو غير فعال ضمن الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة العاطلة}) / (\text{مجموع الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق})] \times 100}{100}$$

معدل الشغل :

يعبر عن نسبة الساكنة المشتغلة ضمن ساكنة معينة.

معدل الشغل الناقص :

يمكن هذا المعدل من الإحاطة بأهمية المظاهر الأساسية لسوء استخدام اليد العاملة المشتغلة. ويحدد نسبة النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص ضمن السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كما يلي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة المشتغلة في حالة شغل ناقص}) / (\text{الساكنة النشيطة المشتغلة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق})] \times 100}{100}$$

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية السامية
للتخطيط ، يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق والتوزيع التابعة لمديرية الإحصاء ،
زنقة محمد بالحسن الوزاني ، أكodal العالي ، ص.ب. 178 ، 10001 الرباط - المغرب
الهاتف : (212) 05.37.77.36.09 - الفاكس : (212) 05.37.77.32.17
البريد الإلكتروني : statguichet@statistic.gov.ma

**Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux
publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez
vous adresser au service de la documentation et de la diffusion
de la Direction de la Statistique, rue Mohamed Belhassan
El Ouazzani, Haut-Agdal, BP 178, 10001 Rabat-Maroc
Tél : (212) 05.37.77.36.09 - Fax : (212) 05.37.77.32.17
E-mail : statguichet@statistic.gov.ma**